



Gemeinde Uerkheim



**Gemeindeversammlung**

22. November 2024



# **Todesfall Gemeinderat Andreas Ott vom 01.09.2024**

***«Lieber Andreas, du wirst uns fehlen;  
Vielen Dank für alles und machs guet!»***





## — Traktanden

1. **Genehmigung des Protokolls vom 07.06.2024**
2. **Genehmigung von zwei Kreditabrechnungen:**
  - a) **Umbau Bushaltestelle Post, FR Holziken, nach BehiG  
(Behindertengleichstellungsgesetz)**  
(Dekretsbeitrag, CHF 84'000.00 und Verpflichtungskredit vom 25.11.2022 i.S.  
Buswartehaus, CHF 32'000.00)
  - b) **Neubau Wasserleitung Neudorf, Abschnitt Neudörfer Höchi**  
(Verpflichtungskredit vom 13.05.2022, CHF 350'000.00)
3. **Bewilligung eines Verpflichtungskredits von CHF 140'000.00 für den Bau  
des Wasserleitungs-Abschnittes Uerkheim**  
(Netzverbund der Wasserversorgungen Bottenwil, Uerkheim und Holziken)
4. **Genehmigung der revidierten Gemeindeordnung der Gemeinde Uerkheim**
5. **Genehmigung des Budgets für das Jahr 2025 mit einem Steuerfuss von 123 %**
6. **Verschiedenes und Umfrage**



**Protokoll der Einwohnergemeindever-  
sammlung Uerkheim**



Gemeinde  
**Uerkheim**  
Aargau

**Freitag, 7. Juni 2024, 19.30 Uhr**

in der Turnhalle

Vorsitzender: Herbert Räbmatter, Gemeindeammann

Protokollführer: Michael Urben, Gemeindeschreiber

Stimmberechtigte		1'061
Erforderliche Stimmzahl für rechtskräftige Beschlüsse (beschliessende Mehrheit)	20 %	213
Anwesend		52

# 1. Genehmigung Protokoll



## — Antrag

**Die Finanzkommission wird zum Protokoll der Gemeindeversammlung vom 07. Juni 2024 den Prüfungsbericht vortragen und Antrag stellen.**

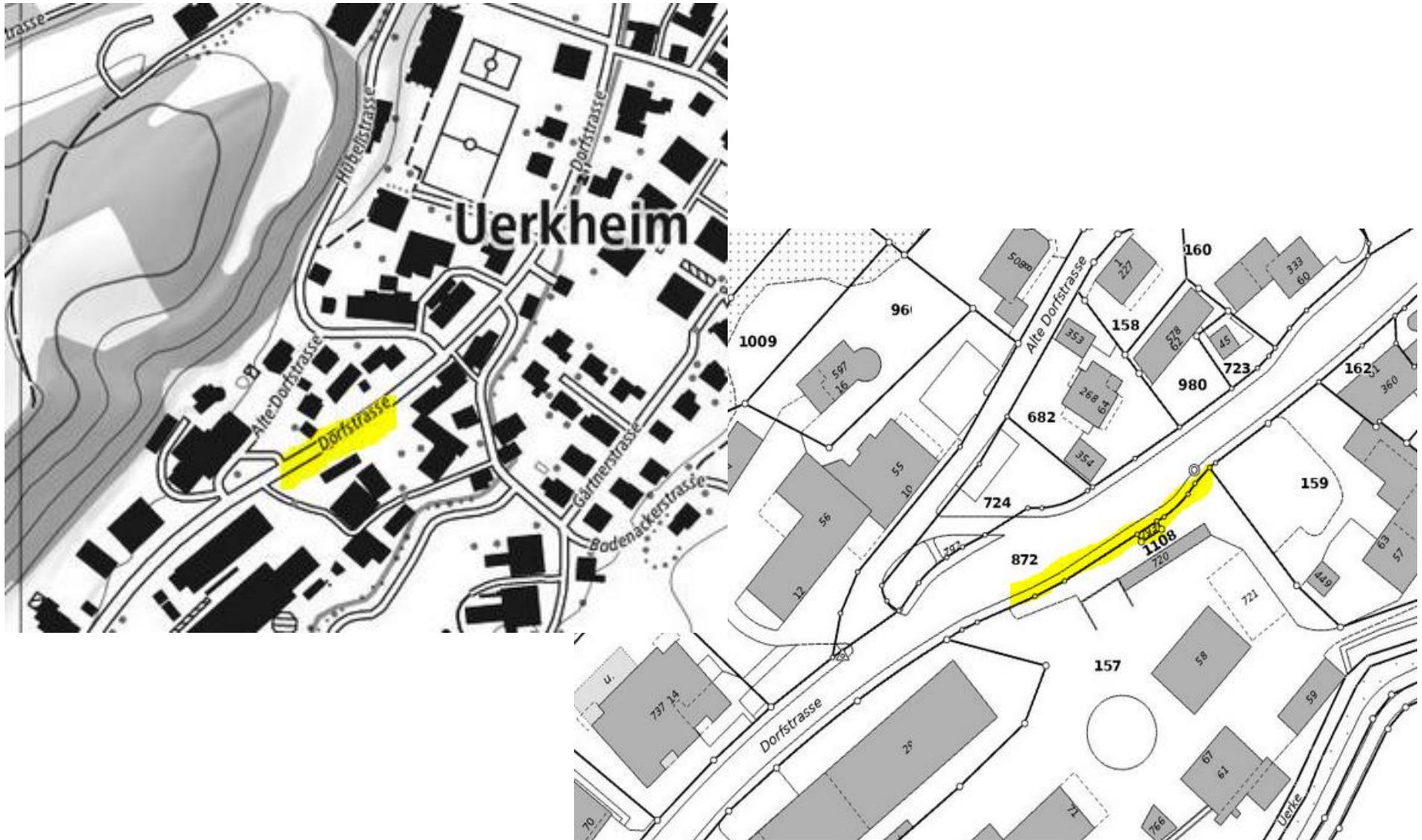


## 2. Genehmigung von zwei Kreditabrechnungen

Verpflichtungskredit	CHF 84'000.00 + CHF 32'000.00 = CHF 116'000	
Objekt	Umbau Bushaltestelle nach BehiG (Dekretsbeitrag CHF 84'000) + Buswartehäuschen	
Beschluss	GV 25.11.2022	
<b>1 Bruttoanlagekosten</b>		
Ausgaben total gemäss Investitionsrechnung Konto	1.6130.5610.05	CHF 115'204.25
Zuzüglich bezogene Vorsteuern		CHF 0.00
Total Bruttoanlagekosten	(Verpflichtungskredit-Kontrolle)	CHF 115'204.25
<b>2 Kreditvergleich</b>		
Verpflichtungskredit		CHF 116'000.00
Kreditunterschreitung		CHF 795.75
<b>3 Einnahmen</b>		
Einnahmen total gemäss Investitionsrechnung Konto		CHF 0.00
Ausstehende Subventionen und Beiträge		CHF 0.00
abz. Vorsteuerkürzung		CHF 0.00
Total Einnahmen		CHF 0.00
<b>4 Nettoinvestition</b>		
Bruttoanlagekosten ohne bezogene Vorsteuern		CHF 115'204.25
Total Einnahmen		CHF 0.00
Nettoinvestition		CHF 115'204.25
Verpflichtungskredit	CHF 350'000.00	
Objekt	Neubau Wasserleitung Neudorf, Abschnitt Neudörfer Höchi	
Beschluss	GV 13.05.2022	
<b>1 Bruttoanlagekosten</b>		
Ausgaben total gemäss Investitionsrechnung Konto	1.7101.5030.11	CHF 316'528.66
Zuzüglich bezogene Vorsteuern		CHF 24'417.92
Total Bruttoanlagekosten	(Verpflichtungskredit-Kontrolle)	CHF 340'946.58
<b>2 Kreditvergleich</b>		
Verpflichtungskredit		CHF 350'000.00
Kreditunterschreitung		CHF 9'053.42
<b>3 Einnahmen</b>		
Einnahmen total gemäss Investitionsrechnung Konto		CHF 0.00
Ausstehende Subventionen und Beiträge		CHF 0.00
abz. Vorsteuerkürzung		CHF 0.00
Total Einnahmen		CHF 0.00
<b>4 Nettoinvestition</b>		
Bruttoanlagekosten ohne bezogene Vorsteuern		CHF 316'528.66
Total Einnahmen		CHF 0.00
Nettoinvestition		CHF 316'528.66



## 2. a) Kreditabrechnung Umbau Bushaltestelle Post, FR Holziken, inkl. Buswartehaus - Standort / Bauperimeter





## 2. a) Kreditabrechnung Umbau Bushaltestelle Post, FR Holziken, inkl. Buswartehaus

- GV-Entscheid vom 25.11.2022
- Rechnungen gem. Aktenaufgabe



### KREDITABRECHNUNG

Verpflichtungskredit	CHF 84'000.00 + CHF 32'000.00 = CHF 116'000	
Objekt	Umbau Bushaltestelle nach BehiG (Dekretsbeitrag CHF 84'000) + Buswartehäuschen	
Beschluss	GV 25.11.2022	
<b>1 Bruttoanlagekosten</b>		
Ausgaben total gemäss Investitionsrechnung Konto	1.6130.5610.05	CHF 115'204.25
Zuzüglich bezogene Vorsteuern		CHF 0.00
Total Bruttoanlagekosten	(Verpflichtungskredit-Kontrolle)	CHF 115'204.25
<b>2 Kreditvergleich</b>		
Verpflichtungskredit		CHF 116'000.00
Kreditunterschreitung		CHF 795.75
<b>3 Einnahmen</b>		
Einnahmen total gemäss Investitionsrechnung Konto		CHF 0.00
Ausstehende Subventionen und Beiträge		CHF 0.00
abz. Vorsteuerkürzung		CHF 0.00
Total Einnahmen		CHF 0.00
<b>4 Nettoinvestition</b>		
Bruttoanlagekosten ohne bezogene Vorsteuern		CHF 115'204.25
Total Einnahmen		CHF 0.00
Nettoinvestition		CHF 115'204.25



## 2. a) Umbau Bushaltestelle Post, FR Holziken, inkl. Buswartehaus

(Dekretsbeitrag, CHF 84'000.00 und Verpflichtungskredit  
vom 25.11.2022 i.S. Buswartehaus, CHF 32'000.00)

Kosten	Betrag in CHF
Bruttoanlagekosten	115'204.25
Kredit gemäss Gemeinde- versammlung v. 25.11.2022	32'000.00 <i>(Buswartehaus)</i>
Dekretsbeitrag	84'000.00 <i>(Umbau Bushaltestelle nach BehiG)</i>
<b>Kreditunterschreitung</b>	<b>- 795.75</b>
Einnahmen total	0.00
Nettoinvestitionen	115'204.25



## **2. a) Umbau Bushaltestelle Post, FR Holziken, inkl. Buswartehaus**

**(Dekretsbeitrag, CHF 84'000.00 und Verpflichtungskredit  
vom 25.11.2022 i.S. Buswartehaus, CHF 32'000.00)**

### **Erläuterungen**

- Das vorliegende Kreditgeschäft konnte mit einer marginalen Kreditunterschreitung von CHF 795.75 oder rund 0.69 % abgeschlossen werden.
- Die vorliegenden Investitionen (Strassen, Verkehr) werden über 40 Jahre (Anlagekategorie 3), mit Beginn ab dem Jahr 2025, abgeschrieben (jährliche Belastung: CHF 2'880.10, z.L. Einwohnergemeinde).



## **2. a) Umbau Bushaltestelle Post, FR Holziken, inkl. Buswartehaus**

**(Dekretsbeitrag, CHF 84'000.00 und Verpflichtungskredit  
vom 25.11.2022 i.S. Buswartehaus, CHF 32'000.00)**

### **ANTRAG**

Die Finanzkommission wird zur Kreditabrechnung den  
Prüfungsbericht vortragen und Antrag stellen.





## 2. b) Neubau Wasserleitung Neudorf; Abschnitt Neudörfer Höchi (Verpflichtungskredit vom 13.05.2022, CHF 350'000.00)

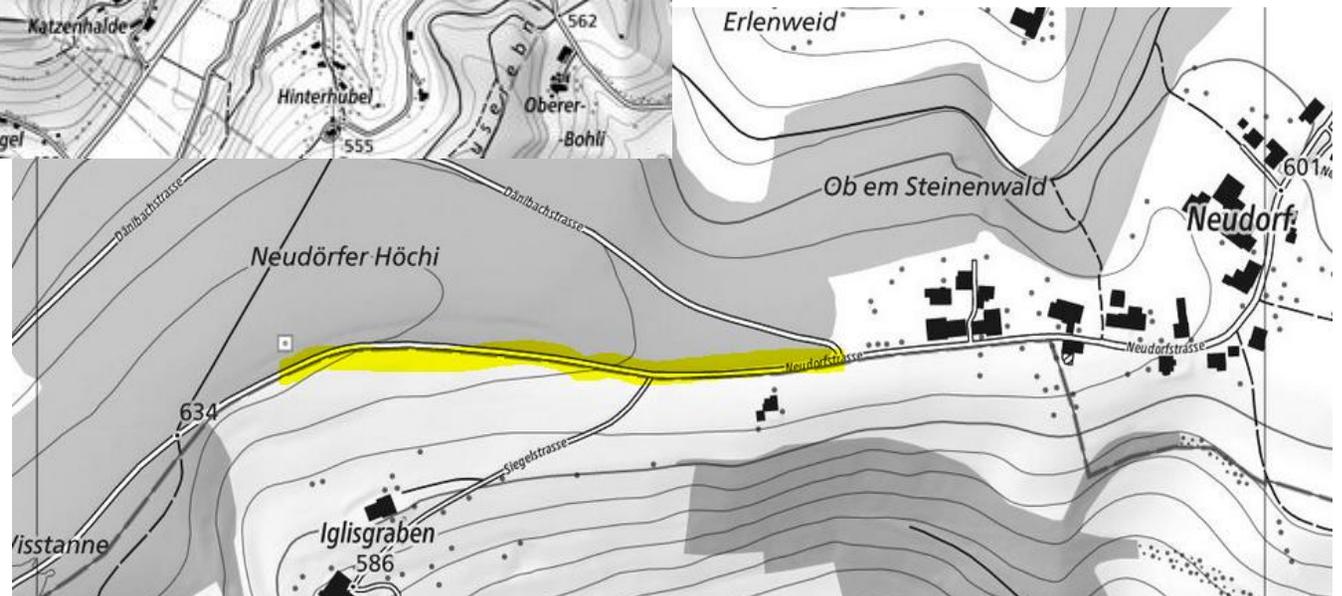
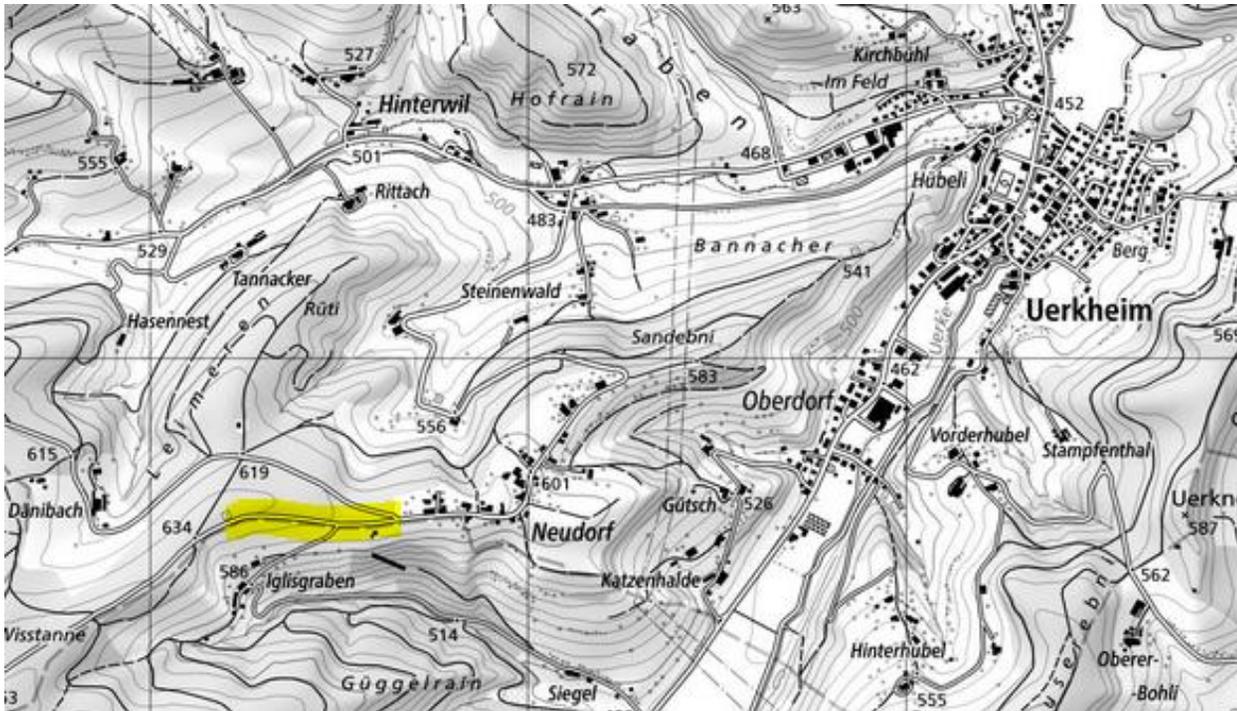
### KREDITABRECHNUNG

Verpflichtungskredit	CHF 350'000.00		
Objekt	Neubau Wasserleitung Neudorf, Abschnitt Neudörfer Höchi		
Beschluss	GV 13.05.2022		
<b>1 Bruttoanlagekosten</b>			
Ausgaben total gemäss Investitionsrechnung Konto	1.7101.5030.11	CHF	316'528.66
Zuzüglich bezogene Vorsteuern		CHF	24'417.92
Total Bruttoanlagekosten	(Verpflichtungskredit-Kontrolle)	CHF	340'946.58
<b>2 Kreditvergleich</b>			
Verpflichtungskredit		CHF	350'000.00
Kreditunterschreitung		CHF	9'053.42
<b>3 Einnahmen</b>			
Einnahmen total gemäss Investitionsrechnung Konto		CHF	0.00
Ausstehende Subventionen und Beiträge		CHF	0.00
abz. Vorsteuerkürzung		CHF	0.00
Total Einnahmen		CHF	0.00
<b>4 Nettoinvestition</b>			
Bruttoanlagekosten ohne bezogene Vorsteuern		CHF	316'528.66
Total Einnahmen		CHF	0.00
Nettoinvestition		CHF	316'528.66





## 2. b) Neubau Wasserleitung Neudorf; Abschnitt Neudörfer Höchi - Standort / Bauperimeter





## 2. b) Neubau Wasserleitung Neudorf; Abschnitt Neudörfer Höchi (Verpflichtungskredit vom 13.05.2022, CHF 350'000.00)

Kosten	Betrag in CHF
<b>Bruttoanlagekosten</b> davon CHF 24'417.92 bezogene Vorsteuern	<b>340'946.58</b>
<b>Kredit gemäss Gemeindeversammlung</b>	<b>350'000.00</b>
<b>Kreditunterschreitung</b>	<b>- 9'053.42</b>
<b>Einnahmen total</b>	<b>0.00</b>
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>316'528.66</b>



## **2. b) Neubau Wasserleitung Neudorf; Abschnitt Neudörfer Höchi (Verpflichtungskredit vom 13.05.2022, CHF 350'000.00)**

### **Erläuterungen 1/2**

- Gemeinde- und finanzrechtlich wäre keine Kreditabrechnung nötig, da der Antrag und die Anschaffung im gleichen Jahr erfolgten. Gleichwohl wird die Abrechnung aus Transparenzgründen vorgelegt.
- Während der Realisierung fielen sehr wenig unvorhergesehene Arbeiten an.
- Zum Zeitpunkt der Ausschreibung der Arbeiten im März 2021 war der Wald um das Reservoir noch wesentlich dichter (es waren höhere Rodungsarbeiten eingeplant)
- Die Leitungsführung ausserhalb des Aufschüttungsbereichs um das Reservoir war unbekannt. In Zusammenarbeit mit dem Brunnenmeister und dem Ingenieur wurde eine plausible Linienführung aller Anschlussleitungen innerhalb des Reservoirs ermittelt.
- Reserven mussten nicht in Anspruch genommen werden.



## **2. b) Neubau Wasserleitung Neudorf; Abschnitt Neudörfer Höchi (Verpflichtungskredit vom 13.05.2022, CHF 350'000.00)**

### **Erläuterungen 2/2**

- Das Projekt konnte mit CHF 9'053.42 (inkl. Einrechnung Vorsteuerbezug) oder rund 2.58 % tiefer als ursprünglich geplant, umgesetzt werden. Die Nettoinvestitionen fallen gegenüber der bewilligten Kreditsumme sogar um CHF 33'471.34, oder rund 9.56 % tiefer aus. Dies ist vor allem auch der durch den damaligen Ressortvorsteher und den Brunnenmeister teilweise bewerkstelligten Bauleitung und dem damit verbundenen teilweisen Verzicht einer zusätzlichen externen Bauleitung sowie auch der vom Gemeindebauamt getätigten Eigenleistungen (Abrundarbeiten) geschuldet.
- Die vorliegenden Investitionen (Tiefbau, Kanal-/Leitungsnetze) werden über 50 Jahre (Anlagekategorie 4), mit Beginn ab dem Jahr 2025, abgeschrieben (jährliche Belastung: CHF 6'330.55, z.L. Spezialfinanzierung Wasserversorgung).



**2. b) Neubau Wasserleitung Neudorf;  
Abschnitt Neudörfer Höchi  
(Verpflichtungskredit vom 13.05.2022, CHF 350'000.00)**

**ANTRAG**

Die Finanzkommission wird zur Kreditabrechnung den Prüfungsbericht vortragen und Antrag stellen.

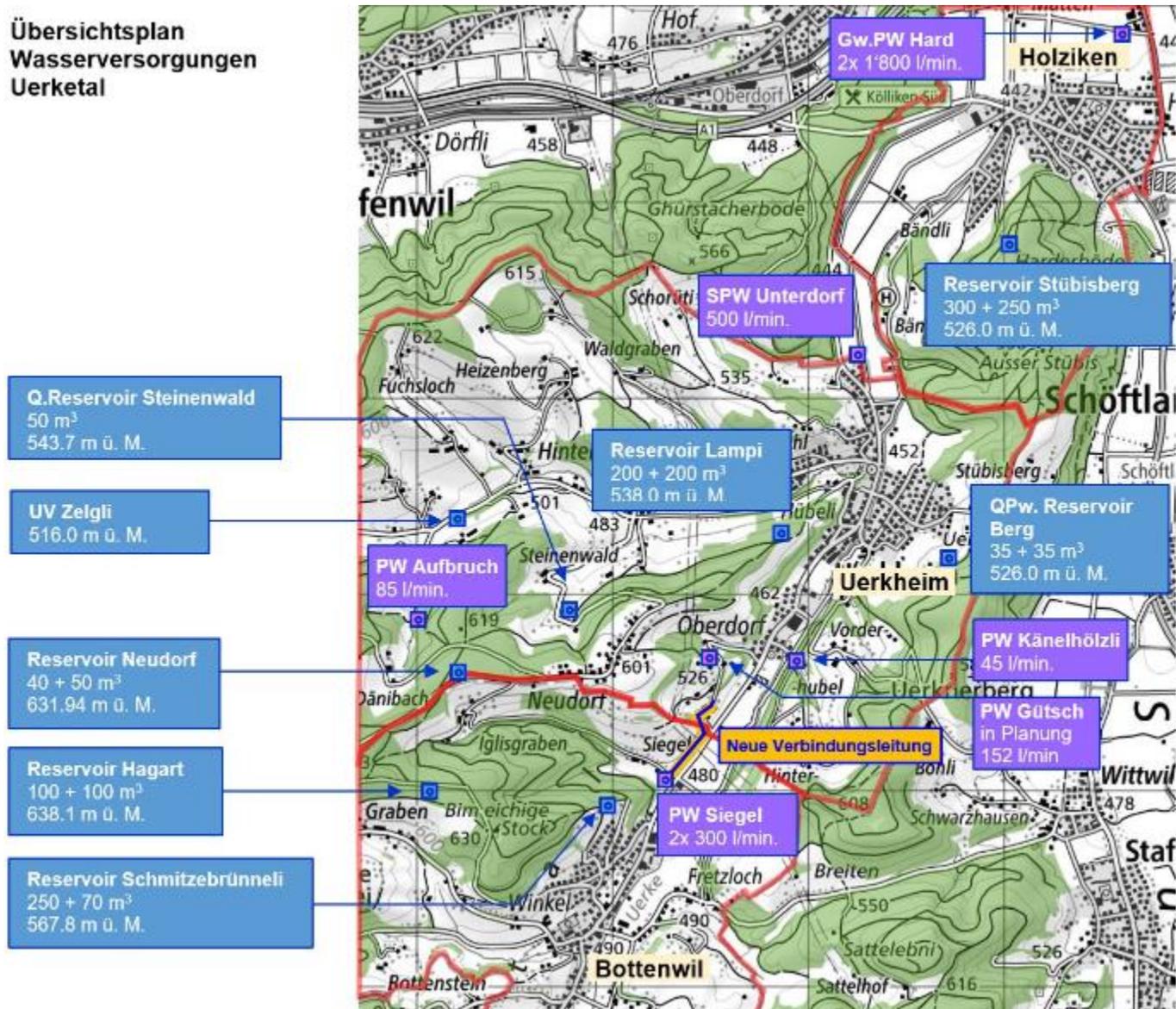


### 3. Bewilligung eines Verpflichtungskredits von CHF 140'000.00 für den Bau des Wasserleitungs-Abschnittes Uerkheim

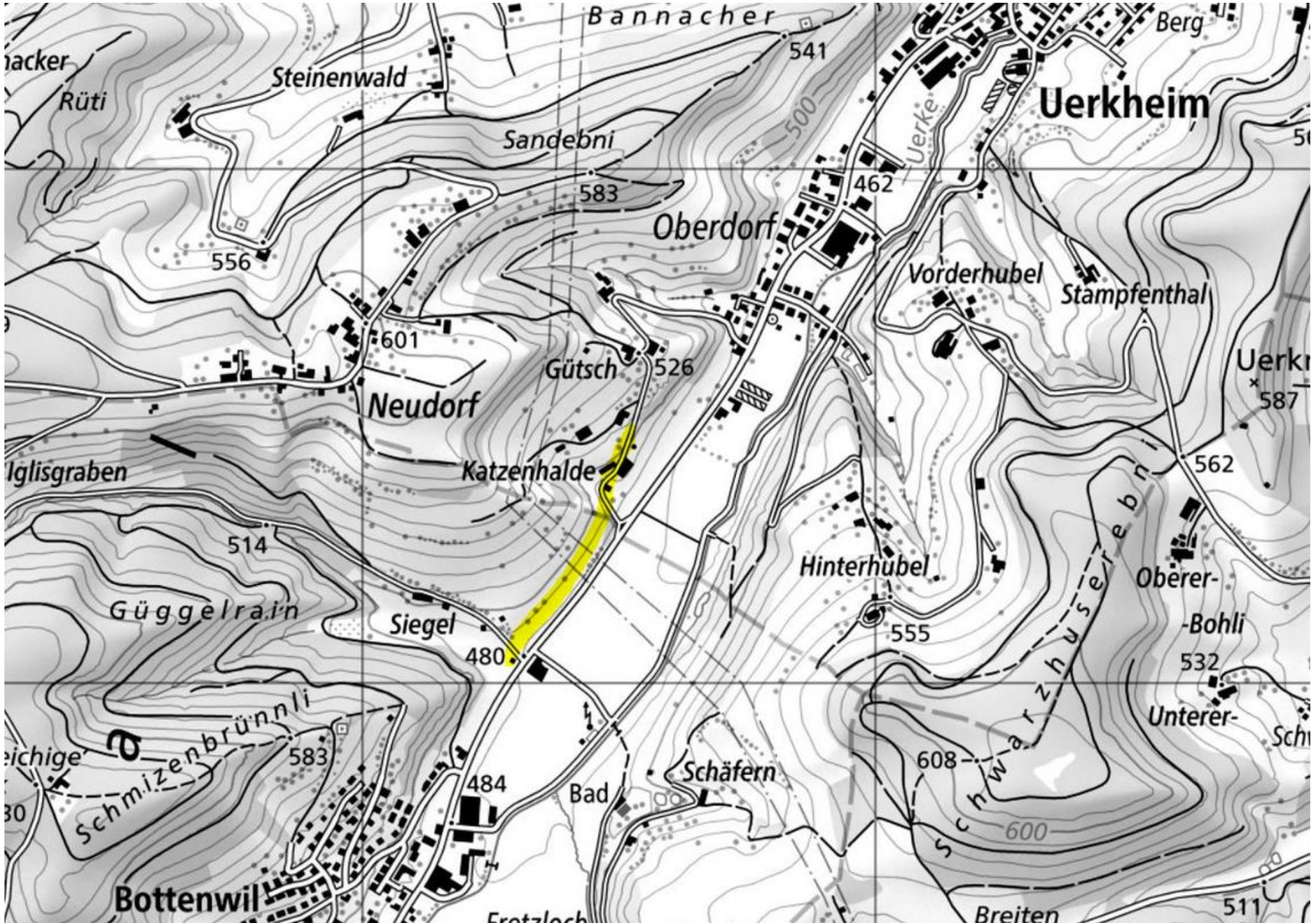


(Netzverbund der Wasserversorgungen Bottenwil, Uerkheim und Holziken)

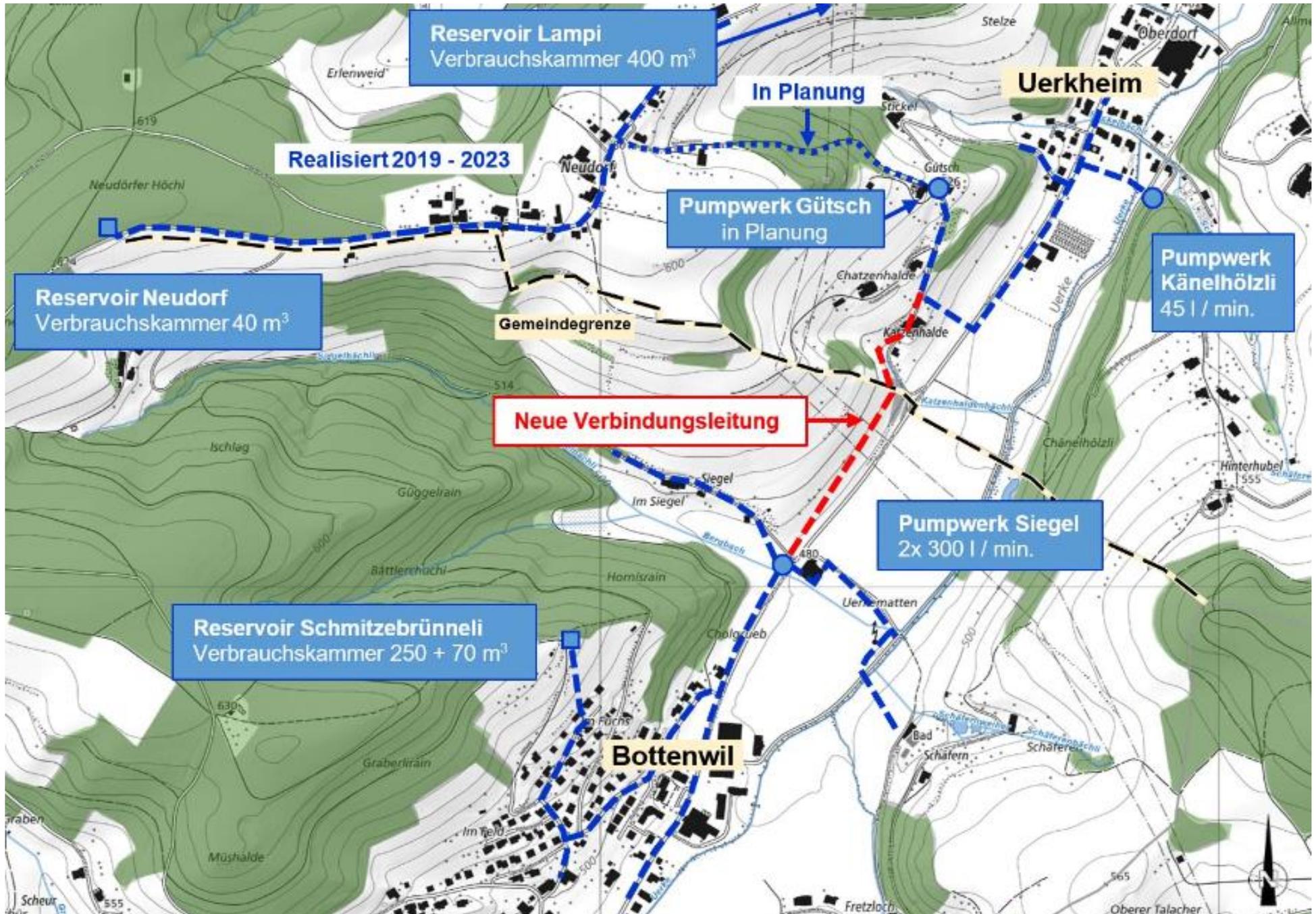
Übersichtsplan  
Wasserversorgungen  
Uerketal



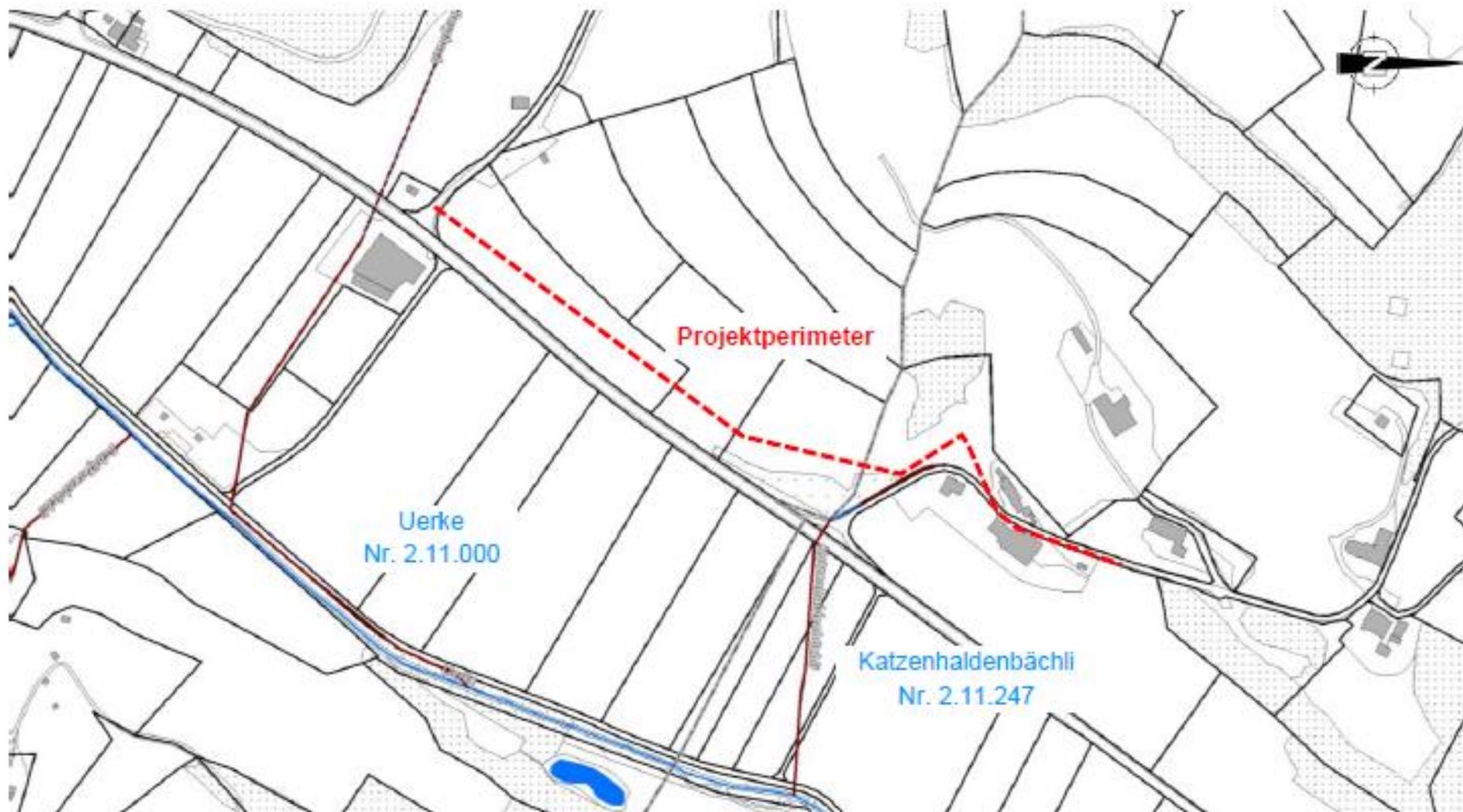
# — Übersicht / Situation 1/3;



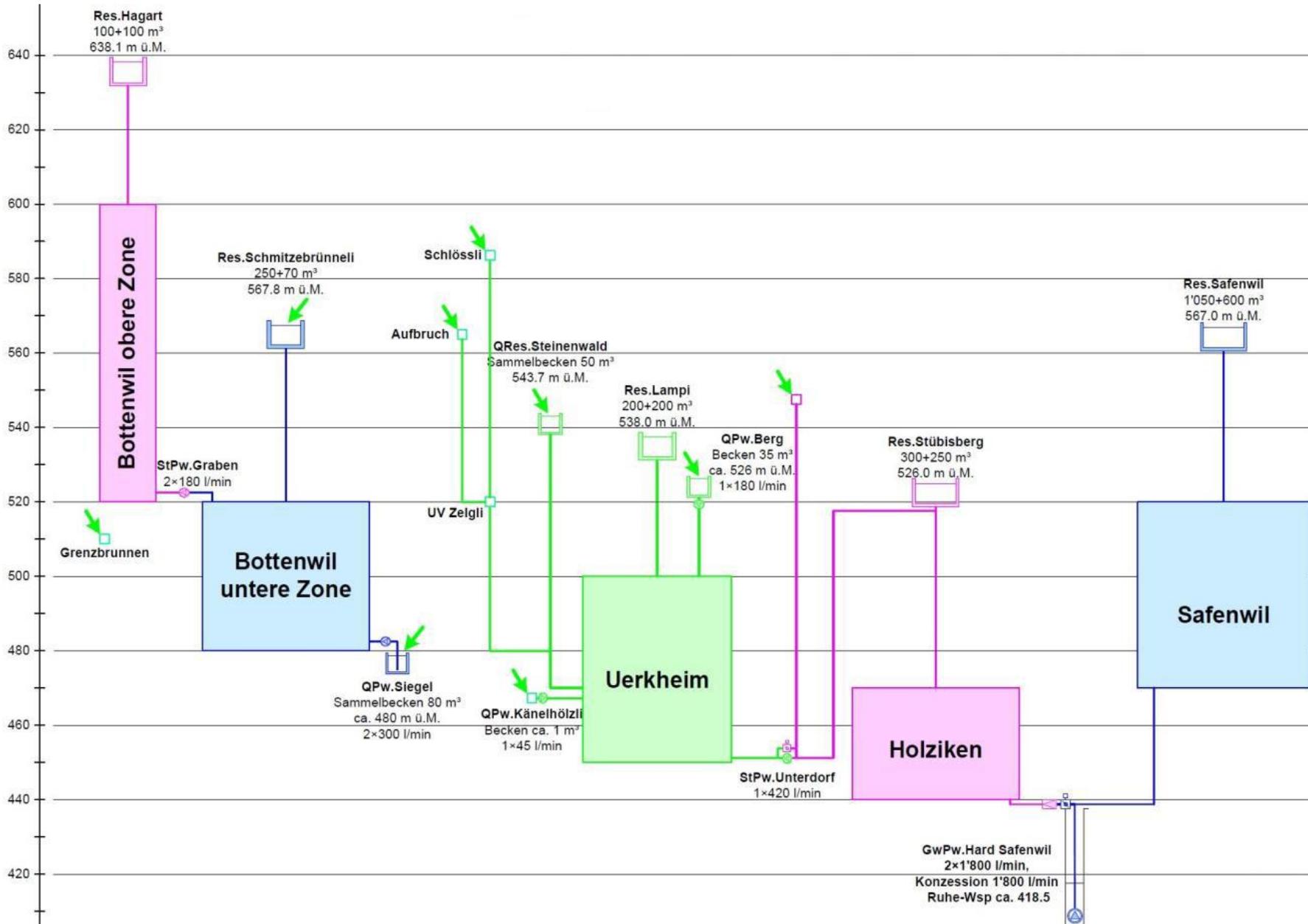
# — Übersicht / Situation 2/3



# — Übersicht / Situation 3/3



# — Bestehendes hydraulisches Schema (Stand: 2021)



## — Kostenübersicht Projekt



<b>Zusammenstellung Neubau Wasserleitung Uerkheim für Netzverbund Bottenwil-Uerkheim-Bottenwil</b>	
Wasserleitung	CHF 136'000.00
Entschädigungen (Landbeanspruchung, usw.)	CHF 4'000.00
<b>Verpflichtungskredit Total inkl. MwSt.</b>	<b>CHF 140'000.00</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>➤ Die vorliegende Kostenberechnung versteht sich inkl. Reserven und Mehrwertsteuer.</li><li>➤ Die Gemeinde Holziken beteiligt sich an den anfallenden Gesamtkosten (Bruttokredit) mit einem Anteil von <b>CHF 60'000.00</b>. Die Nettobelastung für die Gemeinde, sprich die Nettoinvestition belaufen sich somit auf CHF 80'000.00.</li></ul>	

# — Jährliche Folgekosten



<b>Zusammenstellung Neubau Wasserleitung Uerkheim für Netzverbund Bottenwil- Uerkheim-Holziken</b>	
Abschreibungen der Investition ( <i>50 Jahre</i> ) - auf Nettoinvestition von CHF 80'000.00	CHF 1'600.00
Verzinsung ( <i>Hälfte der Nettoinvestitionsausgaben x gültiger Hypothekarischer Referenzzinssatz = 1.75 %</i> )	CHF 700.00
<b>Total Kapitalfolgekosten</b>	<b>CHF 2'300.00*</b>
Betriebsfolge ( <i>1 % der Bruttoinvestitionskosten nach Inbetriebnahme; effektiv angenommen CHF 1'400.00</i> )	CHF 1'400.00*
Personalfolgekosten ( <i>effektive Mehraufwendungen Brunnenmeister nach Inbetriebnahme</i> )	CHF pro memoria*
<b>Jährliche Folgekosten, ca.</b>	<b>CHF 3'700.00 *</b> <i>zzgl. effektive Mehraufwendungen Brunnenmeister</i>

**\*Wichtiger Hinweis betreffend der jährlichen anfallenden Folgekosten zu Lasten der Spezialfinanzierung Wasserversorgung:**

- Effektiv werden die anfallenden Kapital-, Betriebs- und Personalfolgekosten mit der Kalkulation der Wasserabgabepreise (Anhang 1 zum Wasserlieferungsvertrag), welche turnusgemäss überprüft und wenn nötig angepasst wird, ermittelt und à-jour gehalten.

## — Terminplanung



- Die Finanzplanung der Gemeinde Uerkheim sieht den vorliegenden Ausgabeposten, sprich die Umsetzung Leitungsbauarbeiten, resp. der Netzverbundarbeiten in den Jahren 2025 (Aufbereitung Umsetzung, Baustart sowie Hauptarbeiten) und 2026 (Weiterführung Hauptarbeiten sowie Fertigstellungs- und Schlussarbeiten) vor.
- Die Aufbereitung der Devisierungs-Unterlagen sowie das Einholen von entsprechenden Angeboten und die dazugehörige Vergabe wird vorbehaltlich der Projektzustimmung, resp. der Zustimmung aller nötigen Verpflichtungskredite seitens der Gemeinden Bottenwil, Holziken und Uerkheim sowie nach Ablauf der dazugehörigen Referendumsfrist, umgehend an die Hand genommen.
- Vorbehältlich keiner unvorhergesehener Verzögerungen wird die Umsetzung ab dem kommenden Jahr in Angriff genommen.

## — Antrag



**Der Verpflichtungskredit von CHF 140'000.00 inklusive Mehrwertsteuer, zuzüglich allfälliger teuerungsbedingter Mehrkosten, für den Bau des Wasserleitungs-Abschnittes Uerkheim (Netzverbund der Wasserversorgungen Bottenwil, Uerkheim und Holziken) sei, zu Lasten der Spezialfinanzierung Wasserversorgung Uerkheim, zu genehmigen.**



# 4. Genehmigung der revidierten Gemeindeordnung der Gemeinde Uerkheim



## Gemeinde Uerkheim



### H Schlussbestimmungen

#### § 22 Inkrafttreten

Diese Gemeindeordnung tritt auf den 1. September 2005 in Kraft.

Sie kann durch Gemeindeversammlungsbeschluss mit anschliessender Urnenabstimmung abgeändert oder ergänzt werden.

Die Gemeindeordnung von 1981, die Änderungen vom 15. Juni 1990 und vom 24.11.2000 sind aufgehoben.

Die nach alter Gemeindeordnung gewählten Kommissions- und Ratsmitglieder bleiben bis zum Ende der Amtsperiode im Amt.

#### GEMEINDERAT UERKHEIM

Der Gemeindeammann: Der Gemeindeschreiber:

Markus Kappeler

Hans Stadler

Beschluss Gemeindeversammlung 03. Juni 2005

Urnenabstimmung 03. Juli 2005

## Gemeindeordnung

Die Einwohnergemeinde Uerkheim erlässt gestützt auf die §§ 17 und 18 des Gemeindegesetzes vom 19. Dezember 1978 folgende Gemeindeordnung

# — Ausgangslage



## Das Wichtigste in Kürze:

- Die heute geltende Gemeindeordnung ist datiert aus dem Jahr 2005 und somit seit beinahe 20 Jahren in Anwendung.
- Die in umfassender Art und Weise vorgenommene Überprüfung zeigt Bedarf an einer Aktualisierung und Anpassung verschiedener Bestimmungen auf.
- Der Gemeinderat beantragt Anpassungen zur Optimierung bestehender Prozesse sowie die Beibehaltung des bisher im Sinne der Kompetenzerteilung bestehenden Handlungsspielraumes bei bestimmten Geschäften.
- Im Zuge einer freiwilligen und offenen Mitwirkung wurden Anmerkungen, Anregungen, Eingaben und Wünsche seitens der Bevölkerung abgeholt (05.09.2024 bis 30.09.2024).
- Die eingelangten Eingaben wurden vom Gemeinderat geprüft und mit den eingebenden Parteien, resp. Personen besprochen.
- Resultierend aus diesem Vorgehen wurde der heute zu genehmigende Anpassungsvorschlag zum Erlass zu Handen der ordentliche Aktenauflage (08.11.2024 bis 22.11.2024) zur Einsicht freigegeben.

# — Rechtliches / Obligatorisches Referendum



- Die in der revidierten Gemeindeordnung festgehaltenen und somit zur Genehmigung beantragten Bestimmungen wurden mit dem Rechtsdienst der Gemeindeabteilung des Kantons Aargau besprochen, resp. von dieser aus rechtlicher Sicht für in Ordnung, resp. entsprechend umsetzbar befunden.
- Basierend auf den aktuell geltenden Bestimmungen des Gesetzes über die Einwohnergemeinden vom 19.12.1978 (SAR 171.100) gilt es festzuhalten, dass die Änderung der Gemeindeordnung in jedem Fall dem obligatorischen Referendum (Urnenabstimmung) unterliegt.
- Zur Urnenabstimmung gelangt die an der heutigen Gemeindeversammlung in der Schlussabstimmung genehmigte Variante der revidierten Gemeindeordnung. Allfällig eingehende und von der Versammlung gutgeheissene Änderungsanträge werden dabei mit berücksichtigt, resp. in die an der Urne definitiv zu bestätigenden Form mit aufgenommen, soweit diese rechtmässig sind und somit so niedergeschrieben werden können.
- Die Durchführung der Urnenabstimmung über die definitive Genehmigung der neuen Gemeindeordnung ist bei einer positiven Verabschiedung durch die Gemeindeversammlung voraussichtlich per 18.05.2025 möglich.
- Anschliessend ist die Genehmigung des Regierungsrates einzuholen.
- Die Inkraftsetzung der geänderten Bestimmungen, resp. der revidierten Gemeindeordnung ist auf den 01.07.2025 vorgesehen.

# — Revisionsvorschlag des Gemeinderates



- Die zu beantragenden Anpassungen wurden in Form der revidierten Gemeindeordnung, in welcher die vorgenommenen Anpassung klar ersichtlich gekennzeichnet wurde sowie einer Gegenüberstellung der heute geltenden Bestimmungen mit den revidierten Bestimmungen (synoptische Darstellung), aufbereitet und dem Souverän über die gesetzlich vom 08.11.2024 bis 22.11.2024 vorgeschriebene Aktenaufgabe zur Einsicht vorgelegt.
- Im Wesentlichen werden neben redaktionellen Änderungen, vor allem Anpassungen in folgenden Bereichen beantragt:
  - *Begrifflichkeiten und Bezeichnungen (§§ 3, 4 und 13)*
  - *Aufgaben, Befugnisse und Kompetenzen (§ 14)*
  - *Publikationsorgan (§ 19)*
- Auf den nachfolgenden Folien werden die wichtigsten Änderungen im Detail dargestellt und erläutert.

— Revisionsvorschlag des Gemeinderates;  
 Begrifflichkeiten - §§ 3, 4 und 13;  
 Neu: GemeindepräsidentIn und VizepräsidentIn



§	Aktuell	Neu	Bemerkungen
3, lit. d  und  4, lit. a  und  13	<p>Die Organe der Gemeinde Uerkheim sind der Gemeindeammann</p> <p>Die Gesamtheit der Stimmberechtigten nimmt die folgenden Wahlen an der Urne vor:            die Mitglieder des Gemeinderates, den Gemeindeammann und den Vizeammann</p> <p>Der Gemeinderat besteht aus 5 Mitgliedern: Gemeindeammann, Vizeammann und drei weiteren Mitgliedern.</p>	<p>Die Organe der Gemeinde Uerkheim sind <b>der Gemeindepräsident/die Gemeindepräsidentin</b></p> <p>Die Gesamtheit der Stimmberechtigten nimmt die folgenden Wahlen an der Urne vor:            die Mitglieder des Gemeinderates, den Gemeindepräsident/Gemeindepräsidentin und den <b>Vizepräsident/Vizepräsidentin</b></p> <p>Der Gemeinderat besteht aus 5 Mitgliedern: Gemeindepräsident/-in, Vizepräsident/-in und drei weiteren Mitgliedern.</p>	<p>Der Kanton Aargau ist einer der letzten Kantone in der Schweiz, welcher noch die Bezeichnungen "Gemeindeammann/Frau Gemeindeammann" und "Vizeammann/Frau Vizeammann" verwendet. Man kann davon ausgehen, dass in absehbarer Zeit eine solche Anpassung auf Gemeindepräsident/-in bzw. Vizepräsident/-in auch im Kanton Aargau vorgenommen wird und in den jeweils übergeordneten Rechten diese Begriffe zur Anwendung gelangen. Damit nicht bereits nach wenigen Jahren wieder eine "veraltete" Bezeichnung in der Gemeindeordnung verankert ist, sollen diese Begriffe im Zuge der Revision sogleich angepasst werden.</p>

# — Revisionsvorschlag des Gemeinderates; Kompetenzen - § 14, lit. a;



## Neu: Erhöhung Kompetenzsumme bei Erwerb und Tausch von Grundstücken und Liegenschaften auf CHF 500'000.00

§	Aktuell	Neu	Bemerkungen
14, lit. a	Der Erwerb und Tausch von Grundstücken und Liegenschaften mit einem Erwerbspreis oder Tauschwert bis zum Betrag von CHF 400'000.00 pro Einzelfall.	Der Erwerb und Tausch von Grundstücken und Liegenschaften mit einem Erwerbspreis oder Tauschwert bis zum Betrag von CHF 500'000.00 pro Einzelfall.	Die Kompetenzsumme ist seit 2005 unverändert geblieben. Inzwischen sind die Preise für Land um ein Mehrfaches gestiegen, so dass der Gemeinderat mit den bisherigen Kompetenzsummen nicht mehr in der Lage ist, Land ohne Gemeindeversammlungsbeschluss zu kaufen oder zu verkaufen. Die Überprüfung der Teuerungsentwicklung zeigt auf, dass seit 2005 ein Anstieg von rund + 11.2 % (Landesindex der Konsumentenpreise) zu verzeichnen ist. Bei den Liegenschaftspreisen ist demgegenüber aber ein übermässiger Anstieg von mindestens + 25 % bis 50 % zu verzeichnen. Dies hat den Gemeinderat dazu bewogen, dem vorliegende Umstand in Minimum Rechnung zu tragen und eine Erhöhungsbeantragung der Kompetenzsumme von heute CHF 400'000.00 auf neu CHF 500'000.00 zu beantragen. Der Gemeinderat will damit auf keinen Fall ein Immobilienhandel betreiben, sondern im Einzelfall bei wichtigen strategischen Entscheiden wie bis anhin mit einer Kompetenzsumme wie dem Minimum des seinerzeitigen Stands (2005) entspricht, zeitnah handeln können.

— Revisionsvorschlag des Gemeinderates;  
Kompetenzen - § 14, lit. i. in Verbindung mit  
§ 19, resp. ehemals § 20; 1 von 2



**Neu: Bezeichnung amtliches Publikationsorgan**

§	Aktuell	Neu	Bemerkungen
14, lit. i. <b>NEU</b>	Bis anhin spezielle Erwähnung Verweis auf § 20, neu § 19 Publikation	Festlegung des amtlichen Publikationsorgan	<p>Mit der Befugniserteilung zur Wahl des amtlichen Publikationsorgans an den Gemeinderat wird vermieden, dass sollte sich z. Bsp. mit der Gratiszeitung Landanzeiger (aktuelles Publikationsorgan) eine Änderung oder ein Wegfall ergeben, der Gemeinderat ohne Änderung der Gemeindeordnung ein alternatives Publikationsorgan bezeichnen kann. Der Gemeinderat hat nach def. Bestätigung der revidierten Gemeindeordnung einen Beschluss über das Publikationsorgan zu erlassen und die Bevölkerung entsprechend zu orientieren.</p> <p>Der Gemeinderat hält dazu fest, und dies wird anlässlich der Gemeindeversammlung entsprechend zu Protokoll gegeben, dass mit dieser Anpassung keine Abschaffung des heute geltenden Publikationsorgans erfolgen soll, solange dieses weiterhin kostenlos in alle Haushalte geliefert und somit für die Bevölkerung von Uerkheim flächendeckend frei zugänglich bleibt. Ergänzend zur Beibehaltung des heutigen Publikationsorgans (Landanzeiger), unter Vorbehalt der vorhergehenden Ausführungen, sollen auch die Gemeindewebseite sowie auch der Schaukasten beim Gemeindehaus zusätzlich bei amtlichen Publikationen noch mehr mit einbezogen werden. Der Gemeinderat wird nach einer allfälligen Anpassung der Gemeindeordnung in diesem Bereich (Erteilung der Kompetenz) die Bevölkerung mit einer entsprechenden Publikation über die definitive Festlegung des mit der Einführung der revidierten Gemeindeordnung geltende Publikationsorgan (resp. geltenden Publikationsorgane) orientieren.</p>

— Revisionsvorschlag des Gemeinderates;  
Kompetenzen - § 14, lit. i. in Verbindung mit  
§ 19, resp. ehemals § 20; 2 von 2



**Neu: Bezeichnung amtliches Publikationsorgan**

§	Aktuell	Neu	Bemerkungen
20, resp. neu §19	Die vorgeschriebenen Veröffentlichungen erfolgen im offiziellen Publikationsorgan, zurzeit im <b>Landanzeiger</b> , der Gemeinde. Der Fristenlauf beginnt am Tag nach der Publikation.	Die vorgeschriebenen Veröffentlichungen erfolgen in einem vom Gemeinderat bezeichneten amtlichen Publikationsorgan (Verweis auf § 14 lit. i.) und, wo gesetzlich vorgeschrieben, im Amtsblatt des Kantons Aargau	<p>Gemäss DVI sind ausschliesslich folgende Formulierungen zulässig:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Die vorgeschriebenen Veröffentlichungen der Gemeinde erfolgen in einem regionalen, lokalen oder kommunalen Mitteilungsblatt oder Anzeiger (zurzeit [Name des Publikationsorgans]).</li> <li>- Die vorgeschriebenen Veröffentlichungen erfolgen in einem vom Gemeinderat bezeichneten amtlichen Publikationsorgan und, wo gesetzlich vorgeschrieben, im Amtsblatt des Kantons Aargau.</li> </ul> <p>Vorläufig ist auf einen Wechsel zu verzichten. Der Landanzeiger ist etabliert. Weiter wird auf die dazugehörigen Ausführungen unter Ziffer, resp. § 14, lit. i. verwiesen.</p>

# — Revisionsvorschlag des Gemeinderates; Kompetenzen - § 14, lit. j;



## Neu: Kompetenzerteilung an Gemeinderat zur Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an AusländerInnen

§	Aktuell	Neu	Bemerkungen
14, lit. j. NEU	Bis anhin keine Regelung – somit liegt die Kompetenz bei der Gemeindeversammlung	Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an Ausländerinnen und Ausländer	<p>Gemäss § 25 des kantonalen Bürgerrechtsgesetzes (KBüG) können die Gemeinden in der Gemeindeordnung die Zuständigkeit des Gemeinderats für die Zusicherung des Gemeindebürgerrechts vorsehen. Der Gemeinderat kann für die Prüfung der Integration eine Kommission einsetzen (§ 23 Abs. 1).</p> <p>In den vergangenen Jahren wurde der gemeinderätliche Antrag nie abgelehnt. Diese Tatsache und der vorliegende Fakt, dass gemäss den geltenden gesetzlichen Bestimmungen die Entscheidungsgewalt abschliessend bei der kantonalen und eidgenössischen Prüfstelle liegt sowie auch der Aspekt der Beschleunigung des Verfahrens sprechen für eine Übertragung der Zuständigkeit an den Gemeinderat. Aus politischer Sicht ist der Akt der Zusicherung für die Stimmberechtigten ein wichtiges politisches Recht. Dies könnte grundsätzlich als «Demokratie-Abbau» ausgelegt werden. Da aber die Entscheidungsgewalt schlussendlich und durch die stets bestehende Beschwerdemöglichkeit beim Regierungsrat faktisch beim Gemeindeorgan «Gemeindeversammlung» nicht mehr gegeben ist, und auch auf kantonaler Ebene mit einer laufenden Anhörung zur Änderung des Gesetzes über das Bürgerrecht im Kanton Aargau (KBüG) die definitive Übertragung der Bewilligungserteilung an den Gemeinderat angedacht ist, macht es Sinn im vorliegenden Fall eine Anpassung im Sinne der Kompetenzerteilung an den Gemeinderat vorzunehmen.</p>

Das Einbürgerungsverfahren ist zu einem reinen Verwaltungsakt geworden. Die Rahmenbedingungen sind klarer umschrieben und vereinheitlicht (Vorgabe Staatskundetest, Sprachnachweis, usw.). Jedes Einbürgerungsgesuch wird veröffentlicht und jedermann hat die Gelegenheit, während 30 Tagen Einwände gegen das Gesuch vorzubringen. Die Einflussnahme des Souveräns ist somit an dieser Stelle, sprich während des Verfahrensablauf und nicht erst am Schluss bei einer Schlussabstimmung an der Gemeindeversammlung in erweitertem Masse gegeben.

# — Antrag des Gemeinderates



Die revidierte Gemeindeordnung der Einwohnergemeinde Uerkheim sei zu genehmigen.

## Gemeinde Uerkheim



### § 21 Inkrafttreten

Diese Gemeindeordnung tritt auf ~~den 1. September 2005~~ **1. Juli 2025 (voraussichtlich)** in Kraft.

Sie kann durch Gemeindeversammlungsbeschluss mit anschliessender Urnenabstimmung abgeändert oder ergänzt werden.

Die Gemeindeordnung von 1981, die Änderungen vom 15. Juni 1990 und vom 24.11.2000 sind aufgehoben.

Die nach alter Gemeindeordnung gewählten Kommissions- und Ratsmitglieder bleiben bis zum Ende der Amtsperiode im Amt.

### GEMEINDERAT UERKHEIM

Der **Gemeindepräsident:** Der Gemeindeschreiber:

Herbert Rübmatter

Michael Urben

Beschluss Gemeindeversammlung ~~03. Juni 2005~~ **22. November 2024**

Urnenabstimmung ~~03. Juli 2005~~ **18. Mai 2025 (voraussichtlich)**

## Gemeindeordnung

Die Einwohnergemeinde Uerkheim erlässt gestützt auf die §§ 17 und 18 des Gemeindegesetzes vom 19. Dezember 1978 folgende Gemeindeordnung

## — Diskussion



- Fragen oder Unklarheiten?
- Anträge aus der Versammlung?





Gemeinde Uerkheim



Budget 2025

Einwohnergemeinde

- 5.**  
**Genehmigung Budget 2025 mit einem Steuerfuss von 123 %**  
*(Steuererhöhung von 4 % von heute 119 % auf neu 123 %)*



## 5. Budget 2025 mit einem Steuerfuss von 123 %

Antrag auf Steuerfusserhöhung: + 4 % von bisher 119 % auf neu 123 %

Aufwandüberschuss: - CHF 7'429.00

Erfolgsausweis ohne Spezialfinanzierung	Budget 2025	Budget 2024	Rechnung 2023
Einwohnerzahl	1500	1415	1435
Steuerfuss	123 %	119 %	119 %
Betrieblicher Aufwand	5'865'409	5'409'866	5'621'232
Betrieblicher Ertrag ohne Steuerertrag	1'660'740	1'416'671	1'512'095
Steuerertrag	4'072'800	3'795'400	3'850'851
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-131'869</b>	<b>-197'795</b>	<b>-258'286</b>
Ergebnis aus Finanzierung	124'440	151'450	112'172
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-7'429</b>	<b>-46'345</b>	<b>-146'114</b>
Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>-7'429</b>	<b>-46'345</b>	<b>-146'114</b>

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)



## 5. Budget 2025 mit einem Steuerfuss von 123 %

### Funktionale Gliederung – pro Aufgabengebiet

Funktion	Aufgabenbereich	Nettoaufwand		
		Budget 2025	Budget 2024	Rechnung 2023
0	Allgemeine Verwaltung	775'660	774'445	753'167
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	272'789	290'910	307'995
2	Bildung	1'689'220	1'560'240	1'552'256
3	Kultur, Sport und Freizeit	136'645	122'070	111'376
4	Gesundheit	457'325	394'500	444'259
5	Soziale Sicherheit	772'700	680'450	661'213
6	Verkehr	376'880	389'220	393'611
7	Umweltschutz und Raumordnung	52'050	59'250	104'859
		Nettoertrag		
8	Volkswirtschaft	24'400	21'100	24'845
9	Finanzen und Steuern	4'508'869	4'249'985	4'303'891



## 5. Budget 2025 mit einen Steuerfuss von 123 %

### Budget Spezialfinanzierungen:

Gesamtergebnis Spezialfinanzierungen	Budget 2025	Budget 2024	Rechnung 2023
Wasserwerk	+1'020	-5'300	+3'357
Abwasserbeseitigung	+540	+800	+65'316
Abfallwirtschaft	+10	+10	-3'604

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)



# 5. Budget 2025 mit einem Steuerfuss von 123 %

## Finanzplanung 2025 – 2034 (Aufgaben- und Investitionsplanung)

Funktion	Bezeichnung	Betrag	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	ab 2035	jährliche Abschreibung
<b>Projekte in Bau</b>		<b>774</b>	<b>20</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
0223	Neue Informatik Verwaltung	125													0
0290	Umnutzung ARA in Werkhof	380	20												0
0290	Rückbau ARA/Werkhof	167													0
0290	Entnahme aus Fonds	-167													0
2170	Sanierung Kindergarten	110													0
6150	Waldgrabenstrasse	83													0
6150	Heizenbergstrasse	76													0
<b>Projekte beschlossen</b>		<b>2'198</b>	<b>198</b>	<b>55</b>	<b>500</b>	<b>600</b>	<b>450</b>	<b>250</b>	<b>-240</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>44</b>
7410	Hochwasserschutz Projektierung	248	98	5											5
7410	Hochwasserschutz Dekretsbeitrag	2'350	100	50	500	600	450	250	160						47
7410	Beitrag Mobiliar	-400							-400						-8
<b>Projekte geplant</b>		<b>3'978</b>	<b>73</b>	<b>245</b>	<b>404</b>	<b>223</b>	<b>235</b>	<b>248</b>	<b>710</b>	<b>725</b>	<b>840</b>	<b>200</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>144</b>
0223	Ersatz Geräte Informatik Verwaltung	40			40										8
0290	Bau Mehrzweckgebäude Anteil Verwaltun	0													0
0290	Sanierung Gemeindehaus	50				50									1
1500	Feuerwehr TLF Ersatz 2 Ant. Uerkheim	189			189										13
1500	Feuerwehr TLF Ant. Uerkheim Subventio	-95			-95										-6
1500	Feuerwehrmagazin Sanierung	0													0
1500	Feuerwehrmagazin Sanierung Subventio	0													0
2170	Sanierung Kindergarten Blitz + Aussen	100		100											3
2171	Turnhalle Sanierung	1'000							200	400	400				29
2171	IV WC-Anlagen Turnhalle Aussenbereich	75		75											2
2191	Schule ICT Projekt Ersatz Geräte (ab 202	0			0										0
2191	Schule ICT Projekt Ersatz Geräte (ab 202	0			0										0
2191	Schule ICT Projekt Ersatz Geräte (ab 202	0				0									0
6130	K 317 Ausbau Dorfstrasse Dekretsbeitrag	0													0
6130	K 315 Ausbau Hinterwilerstr. Abschn. 1 D	0													0
6130	Umbau Bushaltestelle nach BehiG Dekret	116	53												0
6130	K317 Belagssanierung Unterdorf Dekrets	63	10	10	10	10	10	8							2
6130	K317 Belagssanierung Oberdorf Dekretss	50	10	10	10	13									1
6130	K317 Ausbau Unterdorf	400									200	200			10
6130	K317 Ausbau Oberdorf	500							250	250					13
6150	Bergstrasse / Stübisbergstrasse	200			200										5
6150	Fuchslochstrasse	150				150									4
6150	Gütschstrasse	75					75								2
6150	Lindenstrasse	90						90							2
6150	Stickelstrasse	60							60						2
6150	Gemeindestrassen Erneuerung Beleucht	200							200						5
6150	Neudorf Eiche bis Waldeingang	75								75					2
6150	Nüchtern bis Neudorf	150									150				4
6150	Schorütistrasse	90									90				2
7900	Revision BNO	400		50	50	50	100	150							40
<b>Total Investitionsprojekte</b>		<b>6'950</b>	<b>291</b>	<b>300</b>	<b>904</b>	<b>823</b>	<b>685</b>	<b>498</b>	<b>470</b>	<b>725</b>	<b>840</b>	<b>200</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>188</b>



# 5. Budget 2025 mit einem Steuerfuss von 123 %

## Finanzplanung 2024 – 2033 (Planerfolgsrechnung)

		Budget		Prognose									
		2024	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034
Einwohnerzahl		1'480	1'480	1'500	1'520	1'550	1'560	1'570	1'580	1'590	1'600	1'600	1'600
Steuerfuss		119%	119%	123%	123%	123%	123%	123%	123%	123%	123%	123%	123%
<b>Betrieblicher Aufwand</b>		<b>5'410</b>	<b>5'410</b>	<b>5'865</b>	<b>5'872</b>	<b>5'945</b>	<b>5'968</b>	<b>6'055</b>	<b>6'122</b>	<b>6'191</b>	<b>6'252</b>	<b>6'370</b>	<b>6'408</b>
30	Personalaufwand	1'405	1'405	1'385	1'399	1'413	1'427	1'441	1'456	1'470	1'485	1'500	1'515
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'075	1'075	1'195	1'164	1'176	1'198	1'243	1'222	1'235	1'247	1'293	1'273
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen inkl. 366	293	293	295	289	306	263	260	302	312	315	340	350
35	Einlagen in Fonds	4	4	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
36	Transferaufwand ohne 366	2'633	2'633	2'984	3'014	3'044	3'074	3'105	3'136	3'168	3'199	3'231	3'264
	davon Finanzausgleichsabgaben	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Betrieblicher Ertrag</b>		<b>5'212</b>	<b>5'212</b>	<b>5'733</b>	<b>5'758</b>	<b>5'870</b>	<b>5'937</b>	<b>6'025</b>	<b>6'106</b>	<b>6'208</b>	<b>6'301</b>	<b>6'381</b>	<b>6'462</b>
40	Fiskalertrag	3'796	3'796	4'073	4'150	4'285	4'369	4'455	4'543	4'632	4'723	4'790	4'858
4000/1	Einkommens- und Vermögenssteuern natürliche Pers.	3'440	3'440	3'760	3'865	4'000	4'084	4'170	4'258	4'347	4'438	4'505	4'573
31	Abschreibungen Steuerforderungen	5	5	10	10	10	20	20	20	20	20	20	20
4002	Quellensteuern	57	57	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55
4010	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Pers.	138	138	110	110	110	110	110	110	110	110	110	110
40	Sondersteuern und übriger Fiskalertrag	161	161	148	120	120	120	120	120	120	120	120	120
41	Regalien und Konzessionen	32	32	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30
42	Entgelte	239	239	269	272	274	277	280	283	286	288	291	294
43	Verschiedene Erträge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
45	Entnahmen aus Fonds	18	18	51	4	4	4	4	4	4	4	4	4
46	Transferertrag	1'127	1'127	1'310	1'302	1'277	1'257	1'256	1'246	1'256	1'256	1'266	1'276
	davon Finanzausgleichsbeiträge	310	310	369	352	317	287	277	257	257	247	247	247
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>		<b>-198</b>	<b>-198</b>	<b>-132</b>	<b>-114</b>	<b>-75</b>	<b>-31</b>	<b>-30</b>	<b>-16</b>	<b>17</b>	<b>49</b>	<b>11</b>	<b>54</b>
34	Finanzaufwand	105	105	143	146	154	163	172	172	182	182	192	192
44	Finanzertrag	257	257	268	268	268	268	268	268	268	268	268	268
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>		<b>152</b>	<b>152</b>	<b>125</b>	<b>122</b>	<b>114</b>	<b>105</b>	<b>96</b>	<b>96</b>	<b>86</b>	<b>86</b>	<b>76</b>	<b>76</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>		<b>-46</b>	<b>-46</b>	<b>-7</b>	<b>8</b>	<b>39</b>	<b>74</b>	<b>66</b>	<b>80</b>	<b>103</b>	<b>135</b>	<b>87</b>	<b>130</b>
38/48	Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3899	davon Abtragung Bilanzfehlbetrag	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Gesamtergebnis</b>		<b>-46</b>	<b>-46</b>	<b>-7</b>	<b>8</b>	<b>39</b>	<b>74</b>	<b>66</b>	<b>80</b>	<b>103</b>	<b>135</b>	<b>87</b>	<b>130</b>

# 5. Budget 2025 mit einen Steuerfuss von 123 %



## Fazit:

- **Budget 2025 / Zukunftsaussichten / Finanzplanung** - Handlungsbedarf erkennbar!
- **Steuerfusserhöhung von 4 % von bisher 119 % auf 123 %** unausweichlich
- **Nicht beeinflussbare Posten** steigen weiterhin an, resp. liegen in sehr hohem Bereich
- **Haushälterischer Umgang mit Ressourcen** trotz beantragter Erhöhung des Steuerfusses weiterhin sehr wichtig
- **Das Sparpotenzial** wurde im Bereich der **beeinflussbaren Kosten** wo umsetzbar und sinnvoll ausgeschöpft
- **Wünschbares** gilt es weiterhin vom **Notwendigen** zu trennen; Gleichwohl gilt es einen Investitionsrückstaus sowie auch den Verzicht von Auslagen für gesellschaftlich wichtige Anlässen und Veranstaltungen zu vermeiden und die positive Entwicklung der Gemeinde Uerkheim weiterhin voranzutreiben, resp. unsere schöne und aktive Gemeinde nicht «zu Tode zu sparen» sondern im Umfang der vorhandenen Möglichkeiten möglichst **attraktiv zu halten** und **weiterzuentwickeln**
- Qualitativ hochwertiger **Wachstum** weiterhin wichtig und erfreulicherweise erkennbar
- **Eine positive Tendenz bezüglich Entwicklung der Steuereinnahmen** ist erkennbar
- **Finanzielle Herausforderungen** für die Zukunft sind gleichwohl und weiterhin gegeben und bekannt



## 5. Budget 2025 mit einem Steuerfuss von 123 %

### ANTRAG

Das Budget für das Jahr 2025 mit einer Erhöhung des Steuerfusses um 4 % auf 123 % sei zu genehmigen.

Gemeinde Uerkheim



**Budget 2025**

Einwohnergemeinde

## — Diskussion



- Fragen oder Unklarheiten?
- Anträge aus der Versammlung?





## 6. Verschiedenes und Umfrage





## — Information aktueller Planungsstand i.S. Hochwasserschutzprojekt



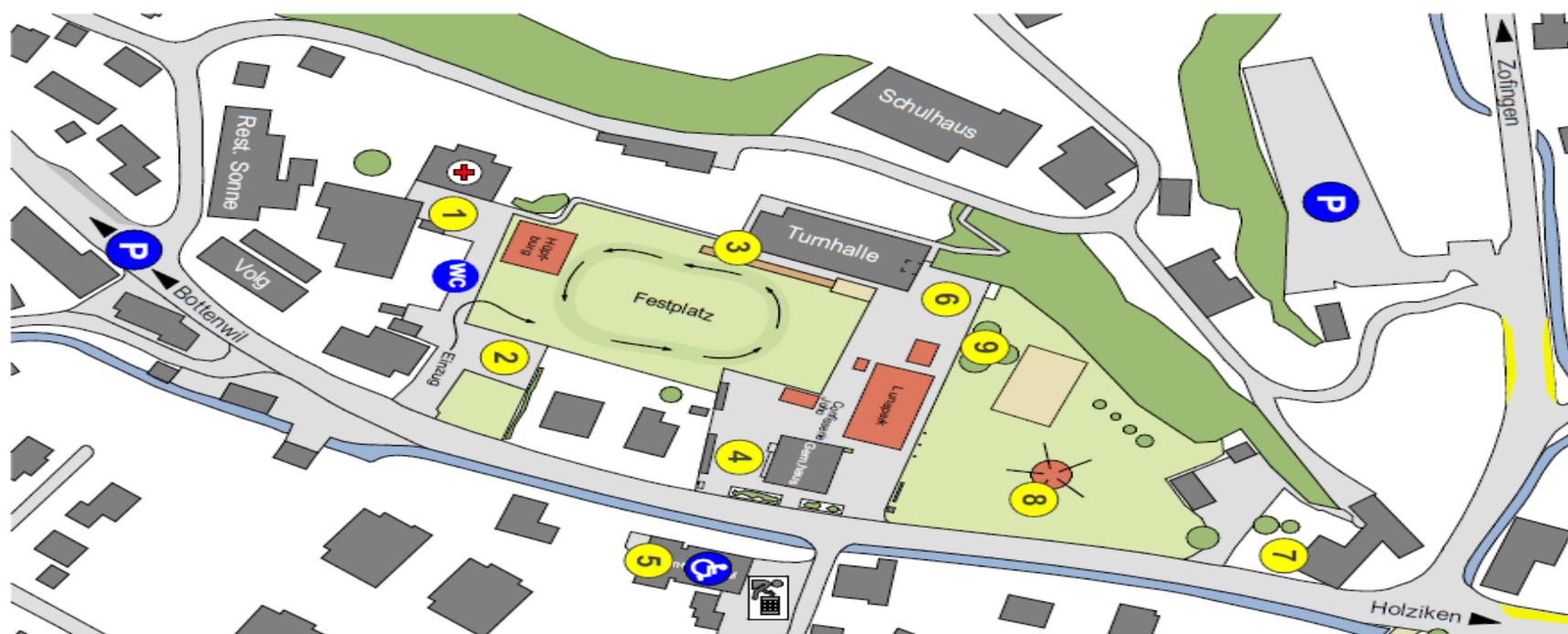


## — Jugend- und Dorffest 27. bis 29. Juni 2025 / Aktueller Planungsstand / Infos aus dem OK





# Jugend- und Dorffest 27. bis 29. Juni 2025 / Planübersicht – Festgelände



1 Feuerwehr	Spießli Wurst Brot	Hüpfburg, Wassereimerspritzen	Magazin
2 Musikgesellschaft	Burger Pommes		PP Rudolphhaus
3 Theaterverein	Glace	Fotobox mit Kostümen	vor Werkraum
4 Club High Society	Bar		Zelt vor Gemeindehaus
5 Männerriege	Risottobeizli	(Mit Unterstützung Hobbyköche)	Gemeindesaal
6 Turnverein	Pasta	Hexenparcours	Küche TH / Zelt vor TH
7 Kirchgemeinde	Kaffee / Kuchen / Apéro	Seifenblase / Kratzbilder o.ä.	Kirchenstube
9 Dorfverein	Selber bräteln / nur zu bestimmten Zeiten	Ponyreiten ev. Spiel / Kinderschminken o. dgl.	Spielplatz / Pfarmatte
8 Jungchar	Mitwirkung bei Foxtrail	Zelt	Pfarmatte



— Jugend- und Dorffest 27. bis 29. Juni 2025 /

**Fest-Logo ist bekannt!**



# — Fragen und Anregungen aus der Versammlung





## — Anstehende Termine

- **24. November 2024: Abstimmungssonntag mit Ersatzwahl 1x Mitglied Gemeinderat**
- **24. November 2024: Ewigkeitssonntag, Kirche, 09.15 Uhr**
- **30. November 2024: Weihnachtsmarkt, Wöschhüusliplatz, 11.00 – 20.00 Uhr**
- **1. Dezember 2024: Taizé im Advent, Kirche, 19.00 Uhr**
- **15. Dezember 2024: Krippenspiel, Reformierte Kirche**
- **19. Dezember 2024: Chileträff im Advent, Chilestube, 14.00 Uhr**
- **24./25. Dezember 2024: Heiligabend- (22.15 Uhr) / Weihnachtsgottesdienst (10.00 Uhr)**
- **24. Dezember 2024, ab 11.30 Uhr bis 6. Januar 2025, 08.00 Uhr:  
Gemeindeverwaltung geschlossen – Pikett-Natel bei Notfällen: 077 278 88 35**
- **12. Januar 2025: Neujahrsapéro mit Neuzuzügerbegrüssung, Gemeindesaal, 10.30 Uhr**



**Herzlichen Dank für die Teilnahme.**

**Wir wünschen Ihnen einen angenehmen und besinnlichen  
Jahresausklang und fürs 2025 alles Gute und beste Gesundheit!**

